

## KNX Tools Programvarelisensavtale

Programvarelisensavtale for KNX Tools / September 2021, versjon 6.11

### Generell erklæring

OBS! LES DENNE PROGRAMVARELISENSAVTALEN NØYE FØR DU:

- A. Installerer *KNX Tool* levert av KNX Association via KNX eller annet nettsted eller annet lagringsmedium.
- B. Låser opp enhver PROGRAMVARE med en permanent eller tidsbegrenset lisens fra KNX Association.

**VED Å UTFØRE NOEN AV HANDLINGENE NEVNT OVENFOR UNDER PUNKT A ELLER PUNKT B, BEKREFTER DU AT DU SAMTYKKER I VILKÅRENE OG BETINGELSENE I DENNE PROGRAMVARELISENSAVTALEN OG DEN ANSES DERMED SOM AKSEPTERT AV DEG.**

**HVIS DU IKKE SAMTYKKER I VILKÅRENE OG BETINGELSENE I DENNE PROGRAMVARELISENSAVTALEN, HAR DU IKKE TILLATELSE TIL Å INSTALLERE PROGRAMVAREN SOM NEVNES UNDER PUNKT A ELLER LÅSE OPP PROGRAMVAREPAKKENE SOM NEVNES UNDER PUNKT B I NOEN TILFELLER.**

### Detaljer

#### Uttrykk og definisjoner:

- «Programvarelisensavtale» Skal bety dette dokumentet.
- «KNX Association» Skal bety KNX Association cvba, Diegem/Brüssel.
- «KNX-medlem» Skal bety vanlig medlem av *KNX Association* som definert av *KNX Associations* vedtekter.
- «Lisensinnehaver» Skal bety den rettmessige eier av den installerte og/eller opplåste *programvaren*.
- «KNX Tool» Skal være et globalt begrep for å betegne alle typer enkelt KNX programvarelisens.
- «Lisens» Skal bety ikke-eksklusiv og ikke-overførbar rett gitt av *KNX Association* til en *lisensinnehaver* til å bruke følgende programvare: *ETS*, *ETS Inside*, *ETS App* eller *Manufacturer Tool* i henhold til vilkårene beskrevet nedenfor, og med formålene og bruksområdene oppført i *programvaredokumentasjonen*. Den er i form av en tekstuell nøkkel og den kan enten være permanent eller tidsbegrenset, og genereres via mekanismene implementert i MyKNX-plattformen.
- «Programvare» Skal bety den driftsmessige programvaren generelt med alle støttekomponenter. Med et av prefiksene under skal begrepet betegne et spesifikt *KNX Tool*. Uten prefiks skal begrepet betegne alle *KNX Tool*.
- «ETS»
  - «ETS Inside»
  - «ETS Home»
  - «ETS App»
  - «Falcon»
  - «Manufacturer Tool»
- «Programvaredokumentasjon» skal bety hjelpefilen enten som del av *programvaren* eller som del av et offentlig nettbasert depot og alle andre bruksanvisninger, brukerdokumentasjon og annet relatert materiell som angår *programvaren* som *KNX Association* leverer til *lisensinnehaver* i forbindelse med *programvaren*.
- «PROGRAMVAREPAKKE» skal bety *programvaren* inkludert *programvaredokumentasjonen*. Med et av prefiksene under skal begrepet betegne et spesifikt *KNX Tool*. Uten prefiks skal begrepet betegne alle *KNX Tool*.
- «ETS»
  - «ETS Inside»
  - «ETS App»
  - «Falcon»
  - «Manufacturer Tool»
- KNX ETS-App Funksjonell utvidelse til ETS utviklet av *KNX Association*
- Tredjeparts ETS-App Funksjonell utvidelse til ETS utviklet av et *KNX-medlem*

#### Innvilge lisens:

**ETS-PROGRAMVAREPAKKE, ETS Inside-PROGRAMVAREPAKKE, MANUFACTURER TOOL PROGRAMVAREPAKKE og KNX ETS-App:**

(0) Gitt at *Lisensinnehaver* har betalt den relevante *lisensavgiften*, gir *KNX Association Lisensinnehaver* en *lisens*.

- For en enkelt kjøpt *lisenstype* kalt «dongle» i forbindelse med flere datamaskiner, hvor denne *lisensen* kan brukes individuelt ved å sette inn dongelen i den relaterte datamaskinen
  - I forbindelse med *ETS Inside-programvare* og i tillegg til ovenstående mulighet til lisensiering av *programvaren* via en dongle på en datamaskin, kan lisensinnehaveren
    - ha anskaffet *ETS Inside-programvaren* direkte i et KNX-produkt som selges av *KNX-medlemmet* med forhåndsmontert «dongle». KNX-medlemmet skal ha overført *ETS Inside-lisensen* til lisensinnehaverens MyKNX-konto.
    - selv ha anskaffet *ETS Inside-programvaren* i egen MyKNX-konto, for så å montere «dongelen» i enheten vedkommende har anskaffet av *KNX-medlemmet*.
  - I sammenheng med *ETS Home* har *Lisensinnehaver* rett til å opprette ett enkelt prosjekt med den anskaffede lisensen. Dersom *KNX Association* vurderer at *Lisensinnehaver* bryter denne bestemmelsen i lisensavtalen for programvaren, kan all støtte til *Lisensinnehaver* for tilleggsprosjekter som er opprettet med *ETS Home-lisensen* frafalles.
  - Etter at en tidsbegrenset *lisens* har utløpt frasier *lisensinnehaveren* seg alle rettigheter uttrykt i *programvarelisensavtale*. *Lisensinnehaveren* kan be om en fornying av den tidsbegrensede *lisensen*, skriftlig, som *KNX Association* bestemmer om de vil bekrefte.
- (1) Gitt at *lisensinnehaver* har betalt den relevante lisensavgiften, gir det relevante *KNX-medlemmet*, i henhold til sin egen Lisensavtale, *lisensinnehaver* en ikke-eksklusiv og ikke overførbar rett til å bruke *Tredjeparts ETS-App* i henhold til vilkårene og betingelsene som er fastsatt nedenfor, og for formålene og bruksområdene som angis i *Programvaredokumentasjonen*.
- For en enkelt kjøpt lisenstype kalt «dongle» i forbindelse med flere datamaskiner, hvor denne lisensen kan brukes individuelt ved å sette inn dongelen i den relaterte datamaskinen.
- (2) *Programvaren* er designet for å fungere med en «dongle» direkte koblet til en lokal USB-inngang på den lokale maskinvaren som kjører *programvaren*. Hverken dongle-fastvaren eller *programvaren* er designet eller testet for å fungere med en dongle koblet til en ekstern USB-dongleserver. Selv om *programvaren* i praksis kan fungere med en USB-dongleserver med lisens i et lokalt nettverksmiljø (kun LAN, ikke via Internett), *KNX Association* hverken anbefaler det eller gir støtte ved lisensproblemer med dongleservere involvert.

#### FALCON PROGRAMVAREPAKKE:

- (3) *Falcon-programvaren* er fri for lisensavgifter og kan anskaffes fra KNX. *KNX Association* gir *lisensinnehaver* en personlig, ikke-eksklusiv og ikke overførbar rett til å reproducere og distribuere kopier av *Falcon-programvaren* utelukkende til sluttbrukere som kjøpte eller anskaffet programvareproduktet, som *lisensinnehaver* skapte med *Falcon-programvaren*.
- (4) *Lisensinnehaver* har for øvrig rett til å bruke *Falcon-programvaren* til å produsere programvareprodukter basert på *Falcon-programvaren* på vegne av en tredjepart som har til hensikt å distribuere kopier av dette programvareproduktet utviklet av *lisensinnehaver* til sine sluttbrukere.
- *Lisensinnehaver* forblir ene og alene ansvarlig for support, service, oppgraderinger og teknisk eller annen assistanse som kreves eller anmodes av noen som mottar kopier eller prøveapplikasjoner av slik *Falcon-programvare* som del av *programvaren* skapt av *lisensinnehaver*.
  - *Lisensinnehaver* skal ikke bruke navnet, logoen eller varemerket til *KNX Association* eller *Falcon-programvaren* uten skriftlig tillatelse fra *KNX Association*.
  - *Lisensinnehaver* skal forsvare, erstatte og holde *KNX Association* skadesløse mot eventuelle krav eller ansvar som oppstår fra bruk, reproduksjon eller distribusjon av *Falcon-programvare*.

#### Tilbaketrekning

Lisensinnehaveren innser at retten til å trekke seg fra kjøpet av programvaren går tapt så snart lisenstype-dongelen er aktivert i MyKNX-plattformen, slik at den installerte programvaren låses opp for videre bruk av Lisensinnehaveren.

Hvis lisensen ikke er aktivert i MyKNX-plattformen, og hvis lisensinnehaveren ønsker å trekke seg fra kjøpet av lisensen, må en forespørsel sendes inn til *KNX Association* innen fjorten (14) dager etter kjøp av lisensen. Etter at *KNX Association* har bekreftet forespørselen, skal lisensinnehaveren returnere «dongelen» til *KNX Association*. Etter mottak av «dongelen» går *KNX Association* videre med å betale tilbake de betalte lisensavgiftene.

#### Begrensning i bruk:

*Lisensinnehaver* har ikke rett til å reversere eller på annen måte rekonstruere kildekoden i *programvaren* eller deler av den for å lage ytterligere kopier av *programvaren* og/eller *programvaredokumentasjonen* eller deler av denne.

*Lisensinnehaver* har ikke rett til å leie ut, lease, viderelisensiere, selge, distribuere, låne eller på annen måte avsløre *programvaren* til tredjeparter, heller ikke å kopiere, modifisere, tilpasse, slå sammen, oversette eller skape avledede arbeider basert på hele eller deler av *programvaren*, unntatt med skriftlig godkjenning fra *KNX Association*.

Det er ikke mulig å overføre *lisensen* fra en gjeldende *lisensstaker* (privat bruker) til en tredjepart (privat bruker). En lisens kan overføres fra en personlig konto til en bedrifts-/organisasjonskonto. Lisenser kan overføres innad i samme organisasjon. *KNX Association* forbeholder seg retten til å godta en lisensoverføring hvis den anses å ha en gyldig grunn.

Lisensen og programvaren kan brukes uten tidsbegrensninger i henhold til følgende betingelser:

- Installasjonen utføres av lisenstakeren på maskiner som oppfyller systemkravene til den lisensierte ETS-programvareversjonen.
- Lisenstakeren har ikke kjøpt en oppgradering til en nyere versjon av programvaren.
- Programvaren ble ikke offisielt utviklet av KNX Association, noe som også tilsier at støtten for denne versjonen er utgått.

Begrensningen mot å kopiere, distribuere og skape avledede arbeider gjelder ikke for KNX-prosjekter skapt med *ETS-programvaren* og *ETS Inside-programvaren*, f.eks. en KNX-prosjektekspert utført med *ETS* eller *ETS Inside*, en prosjektutskrift eller en sikkerhetskopii av KNX-produktdata.

Begrensningen mot å kopiere, distribuere og skape avledede arbeider gjelder ikke for KNX-produkter eksportert med *ETS-programvaren* og *ETS Inside-programvaren*, f.eks. en KNX-prosjektekspert utført med *ETS* eller *ETS Inside* eller en sikkerhetskopii av KNX-produktdata.

Begrensningen mot å kopiere, distribuere og skape avledede arbeider gjelder ikke *Falcon-programvaren*. I dette er kopiering, distribuering eller bruk av egenskapte *PROGRAMVAREPAKKER* tillatt i henhold til betingelsene angitt i kapittelet «Innvilge lisens» del (1). Andre begrensninger oppgitt ovenfor forblir imidlertid uberørt.

*Lisensinnehaver* kan kopiere *programvaren* helt eller delvis på et annet medium kun for sikkerhetskopier og/eller gjenopprettingsformål. *Lisensinnehaver* aksepterer videre å kun bruke produkter som er registrert og/eller sertifisert av KNX/EIB i prosjekter realisert med *programvaren*. Begrensningen relatert til registrerte og sertifiserte produkter gjelder ikke for funksjonen som er tilgjengelig i *Manufacturer Tool-programvaren* for opprettelse og testing av ikke ennå registrerte og usertifiserte produkter i *ETS-programvaren* og *ETS Inside-programvaren*.

*Lisensinnehaver* samtykker i å ikke bruke den anskaffede *programvaren* til skade for KNX-systemet. Dette gjelder spesielt for *Falcon-biblioteket*, som *lisensinnehaver* har anskaffet for seg selv eller på vegne av tredjeparter for å utvikle for egen regning eller for andre.

#### Eiendom, hemmelighetsholdelse:

Både *programvaren* og *programvaredokumentasjonen* er firmahemmeligheter tilhørende *KNX Association* og/eller lisensgiver, og/eller er beskyttede opphavsrettigheter og andre rettigheter som *KNX Association* og/eller selskapets lisensgivere forblir eiere av. *KNX Association* og/eller selskapets lisensgivere er eierne av tittelen, opphavsretten og alle andre merkevarebeskyttede rettigheter i hver *PROGRAMVAREPAKKE* og alle deler og kopier av denne forblir *KNX Association* og/eller dets lisensgiveres eiendom.

*Lisensinnehaver* anskaffer seg ikke annen tittel, rettighet eller interesse i *PROGRAMVAREPAKKEN* enn *lisensen* som er gitt dem.

*Lisensinnehaver* vil ikke fjerne eventuelle varemerker, handelsnavn eller opphavsrettserklæringer fra *PROGRAMVAREPAKKEN* eller kopier av denne mottatt under denne programvarelisensavtalen eller fra noen sikkerhetskopie og/eller eventuelle deler av den som slås sammen med andre programmer.

#### Konfidensialitet:

*PROGRAMVAREPAKKEN* leveres til *lisensinnehaver* på et konfidensielt grunnlag og *lisensinnehaver* er ansvarlig for å ta alle nødvendige steg for å fortsatt sikre merkevarebeskyttelse og konfidensialitet for begge disse pakkene. Spesielt skal ikke *lisensinnehaver* under noen omstendigheter avsløre, viderelensiere, leie, tildele, lease eller overføre *PROGRAMVAREPAKKEN* til en tredjepart.

#### Endringer, oppdateringer:

*PROGRAMVAREPAKKEN* er gjenstand for endringer av *KNX Association* og/eller *KNX-medlemmet*. Denne programvarelisensavtalen gir ikke *lisensen* rett til eller lisens for eventuelle forbedringer, modifikasjoner eller oppdateringer av *programvaren* eller *programvaredokumentasjonen* eller andre støttetjenester. *Lisensinnehaver* kan kjøpe slike støttetjenester mot betaling hos *KNX Association* eller *KNX-medlemmet*.

#### Garanti:

I tilfelle *ETS-programvaren* er lisensiert via dongle, gjelder en garantiperiode for den kjøpte dongelen på 2 år fra fakturadato. Lisenshaveren kan via sin MyKNX-konto i undermenyen «Produkter» be om en erstatning av mangelfull dongle. Garantien gjelder ikke hvis det kan bevises at dongelen ble skadet på grunn av feil bruk. I dette tilfellet og/ eller hvis garantien ble overskredet, må du kjøpe en erstatningsdongle mot betaling.

*Programvaren* og *programvaredokumentasjonen* blir levert til *lisensinnehaver* i den indikerte versjonen. Ved innvilgelse av en permanent *lisens* for *programvaren* er garantiperioden for *programvaren* seks (6) måneder og starter på datoen for utsendelse av den permanente *lisensen*.

*KNX Association* gir ikke en garanti for *programvare* som ikke vil være lisensiert med en *lisens*.

For *tredjeparts ETS-Apps*, er garantien gitt i lisensavtalen til *KNX-medlemmet* og de ytterligere avsnittene i denne paragrafen «Garanti» gjelder ikke.

*Lisensinnehaver* skal umiddelbart skriftlig rapportere eventuelle potensielle defekter, dvs. alle øyeblikkelig identifiserbare defekter, til *KNX Association* innen ti (10) dager etter levering. Hvis ingen skriftlige klager sendes innen den spesifiserte tidsfristen, kan ikke lenger krav for slike defekter stilles til *KNX Association*.

I løpet av disse seks (6) månedene garanterer *KNX Association* følgende: riktig erstatning av *programvaren* ved garanterte defekter, at den respektive versjonen av *programvaren* fungerer i henhold til den medfølgende *programvaredokumentasjonen* og kan kjøres

på datamaskiner som overholder systemkravene gitt av *KNX Association*. Garantien er sikret av en erstatningslevering av programvaren som *lisensinnehavers* eneste løsning.

Hvis erstatningsleveringen ikke kommer fram til *lisensinnehaver* eller hvis leveringen ikke kan gjennomføres innen tretti (30) dager, har *lisensinnehaver* rett til å be om kansellering av *programvarelisensavtalen* eller en rabatt på den betalte lisensavgiften. Det gis ingen garanti om at *programvaren* eller dennes datastrukturer er fri for programfeil. Garantien gjelder verken feil som oppstår fra upassende håndtering eller andre årsaker utenfor kontroll av *KNX Association* og uten skriftlig samtykke fra *KNX Association*. Alle andre garantier er ekskludert. Etter den bindende inngåelsen av *programvarelisensavtalen* er retur og/eller refundering av lisensavgiften - av enhver årsak - ekskludert.

*Lisensinnehaveren* holdes ansvarlig for håndteringen av alle prosjektdata som genereres via *KNX Tool*. Beskyttelse av disse dataene mot skade eller tap kan oppnås ved hjelp av standard prosjektexportering eller ved å lage et prosjektarkiv på en ekstern harddrive. *Lisensinnehaveren* skal påse at tilgangen til disse dataene er begrenset til *lisensinnehaveren*. Enhver forespørsel fra en *lisensinnehaver* om å gjenopprette eller reparere disse dataene kan medføre kostnader for *lisensinnehaveren*, som kommuniserer før data behandles av *KNX Association* og skal være tydelig bekreftet av *lisensinnehaveren* i skriftlig form. Enhver betalt tjeneste for gjenoppretting eller reparasjon av data gir derimot ikke noen garanti for at dette lykkes. I tilfelle en gjenoppretting/reparasjon ikke er vellykket eller hvis dataene blir delvis gjenopprettet/reparert, har ikke *lisensinnehaveren* noen rett til å kreve refundering av den betalte summen.

#### Begrensning av ansvar for direkte skade og følgeskade:

KNX ASSOCIATION SKAL IKKE I NOEN TILFELLER VÆRE ANSVARLIG FOR DIREKTE OG INDIREKTE SKADER SOM OPPSTÅR FRA BRUDD PÅ GARANTIEN, BRUDD PÅ KONTRAKT, UAKTSOMHET ELLER ALLE ANDRE HANDLINGER, UNNTATT DET SOM FREMKOMMER I DENNE PROGRAMVARELISENSAVTALEN. IKKE I NOEN TILFELLER SKAL KNX ASSOCIATIONS ANSVAR OVERSTIGE LISENSAVGIFTENE BETALT AV LISENSINNEHAVEREN.

For *trejdeparts ETS-Apps* er ansvarsbegrensningen angitt i lisensavtalen til *KNX-medlemmet*.

#### Prisbetingelser og betalingsvilkår:

Alle priser er underlagt gjeldende mva-satser. Betalinger skal utføres av *lisensinnehaver* i løpet av tretti (30) dager etter fakturadatoen, uten rabatt, netto kontant. Fakturaer som ikke betales innen betalingsfristen vil juridisk bli økt med sentralbankens diskonteringsrente som økes med 2 %, beregnet daglig fra fristen til mottak av fullstendig utestående beløp. Leverandøren forbeholder seg retten til å fremme andre, spesifikke krav.

#### Gjeldende lov og rettstvister:

Denne *programvarelisensavtalen* skal reguleres av og skal fortolkes i henhold til belgisk lov uten hensyn til eventuelle konflikter i lovens forskrifter. Domstolen i Brussel (Belgia) har eksklusiv jurisdiksjon for løsning av alle rettstvister eller kontroverser mellom *KNX Association* og *lisensinnehaver*.

#### Varighet og oppsigelse:

Denne *programvarelisensavtalen* vil forbli i kraft til den blir sagt opp som oppgitt nedenfor.

Denne *programvarelisensavtalen* og *lisensen* som gis i denne kan sies opp av *KNX Association* med 15 (femten) dagers skriftlig forhåndsvarsel til *lisensinnehaver* ved *lisensinnehavers* brudd på bestemmelser i denne *programvarelisensavtalen*.

*Lisensinnehaver* har rett til å si opp *programvarelisensavtalen* når som helst og for enhver årsak.

*Lisensinnehaver* skal ikke ha noen rett til erstatning eller betaling av kompensasjon eller skader ved oppsigelse av denne *programvarelisensavtalen*.

Oppsigelse skal ikke frigi *lisensinnehaver* fra sin forpliktelse til å betale eventuelle lisensavgifter som påløper frem til den effektive oppsigelsesdatoen.

Ved oppsigelse av denne *programvarelisensavtalen* for enhver årsak, vil *lisensinnehaver* unngå å bruke PROGRAMVAREPAKKEN og *programvaren* og *programvaredokumentasjonen*. I tillegg skal den gitte *lisensen* umiddelbart og uten forutgående anmodning returneres i rekommandert brev i sin helhet til *KNX Association*. Eventuelle kopier av *lisensen* og/eller PROGRAMVAREPAKKEN nevnt ovenfor skal destrueres. Denne bestemmelsen gjelder ikke Falcon Runtime-lisenser. I alle tilfeller skal bestemmelsen angående konfidensialitet overleve oppsigelsen av denne *programvarelisensavtalen*.

#### Diverse:

Dersom noen bestemmelser i denne *programvarelisensavtalen* ikke er gyldige, skal ikke dette påvirke andre deler av denne *programvarelisensavtalen*. Denne *programvarelisensavtalen* utgjør den fullstendige og eksklusive erklæringen om denne *programvarelisensavtalen* mellom partene. Denne *programvarelisensavtalen* kan ikke forandres, endres eller modifiseres uten skriftlig bekreftelse.

Med hensyn til personvern refereres det til den generelle personvernerklæringen til *KNX Association*, som man kan se på nettstedet til *KNX Association*. *Lisensinnehaver* bekrefter herved at han er klar over at ved å skaffe en lisens fra *KNX Association* og obligatorisk opprettelse av MyKNX-konto, har *KNX Association* rett til å etablere videre kontakt med ham, hvorpå *lisensinnehaveren* når som helst har mulighet for å melde seg av videre kommunikasjon. *Lisensinnehaveren* gjøres også oppmerksom på at alle eksporterte prosjekter inneholder et prosjektsertifikat som *KNX Association* kan bruke til å identifisere *lisensinnehaveren* som har eksportert prosjektdataene for å verifisere *lisensen* gyldighet. Prosjektsertifikatet inneholder blant annet; PROGRAMVAREPAKKEN som brukes til å låse opp *programvaren* og eksportere dataene, *lisensen*, informasjon (f.eks. lisensnummer, *lisensinnehaverens* for- og etternavn og navnet på bedriften tilknyttet denne *lisensen*).



15.09.2021

Lisensinnehaver samtykker i at når det gjelder tredjeparts *ETS-Apps*, har *KNX Association* rett til å videreformidle disse personlige opplysningene til det relevante *KNX-medlemmet*, men kun med det formål å oppfylle avtalen mellom *KNX-medlemmet* og *lisensinnehaveren*.

*Programvaren* kan omfatte programvare som leveres av Microsoft som kan samle inn informasjon om sluttbrukerens bruk av programvaren, og sende denne informasjonen til Microsoft for å levere tjenester som forklart i Microsofts personvernerklæring på <https://aka.ms/privacy>.

*Programvaren* samler inn anonymisert informasjon om sluttbrukerens bruk av programvaren, og sender denne informasjonen til *KNX Association* for å forbedre *programvarens* kvalitet. Det er imidlertid mulig å deaktivere innsamlingen av denne informasjonen via den respektive innstillingen i *programvaren*.

**Unntak:**

Alle rettigheter som ikke uttrykkelig nevnes i denne programvarelisensavtalen forbeholdes.